

B. A. Arabic
Semester-III

For those who have not studied Arabic at +2 level or equivalent

Grammar, Composition & Translation

Course Outcomes:

1. To acquire familiarity with the fundamentals of basic Arabic grammar
2. To correct grammatically incorrect sentences and formulate new...
3. To translate small passages from Newspapers from English into Arabic and vice versa

الجديد فى اللغة العربية

Part-II by Prof. S. A. Rahman

Unit-I Grammar

Lesson 1-15

اسماء اشاره، واحد مثنى جمع، الضمائر (متصله و منفصله)، افعال ناقصه، فعل ماضى، مضارع (معروف ومجهول)، امر ونهى، افعال ثلاثى مجرد مزيد، ان واخواتها

Unit-II Composition

- i. Correction of Arabic sentences
- ii. Ten sentences in Arabic on the following topics:

Summer Vacation, Letter to Father, Visit to Aligarh Exhibition, Uses of Computer, Central University

- iii. Use the following words into Simple Arabic Sentences:

المعرض الزراعى، شباك التذاكر، اجنحة، ولاية، مزدحمة، الآلات الحديثة، الجزارات، الحصادات، الفلاح، الأسمدة، البزور، الاسرة، عاصمة، روجة، البكالوريوس فى الهندسة، الغرفة، الزجاجية، الخزانة، ملفات، الزيارة، الصداقة، غرفة الاستقبال، تبادل التحيات، الملابس الجاهزة، عطلة، حديقة الحيوانات، التذاكر، البيغاء، الطلوس، النعام، الاسد، الفيل، الغزال، الزرافة، الكركدن، المهرجان، المبارة، المصارعة الحرة، رمى القرص، مناظرة، التهاني، كرة القدم، كرة السلة، بحيرة، اجرة النقل، ترموس، آلة التصوير، سجاد، الاستحمام، البلدان الفقيرة، السارق، السجن، الأواني، التمنيات، الأشواق، النقود، الممتع، موقف السيارات، المسرحية.

Unit-III Translation:

English into Arabic and Vice Versa (based on small passages from News Papers)

Unit IV:- Kind of sentences.

Books Recommended:

- | | | | |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|
| ١ - كتاب النحو، | عبدالرحمن امرتسرى | ٢ - كتاب الصرف | عبدالرحمن امرتسرى |
| ٣ - معلم الانشاء، | عبدالمجيد ندوى | ٤ - اللغة العربية للمبتدئين | سيد على |
| ٥ - دروس اللغة العربية ج ١-٣ | د-ف عبدالرحيم | | |

Grammar, Composition & Translation

Course Outcomes:

1. To develop familiarity with Arabic grammar
2. To answer questions based on an unseen passage
3. To translate passages from newspapers into Arabic and English

Unit-I

١. الفعل الثلاثى المجرد و أبوابه
٢. الفعل المزيـد و أوزانه
- ، اسم الالة، افعال المدح و الذم ، افعال المقاربة، افعال التعجب ٣. الاسم الموصول

Unit-II Composition: Unseen Arabic passage - question & answer

Unit -III Translation: News Paper text (Political) from English into Arabic & vice versa

Unit IV:- Conversion of verbs in to order negatives.

Books Recommended:

عبدالماجد الندوى	معلم الانشاء
نعيم الرحمن	اساس عربى
سيد على	اللغة العربية للمبتدئين
رفيع العماد فينان	ما يلزم من العربية
حبيب الله خان	دروس فى الترجمة الصحفية من العربية الى الانكليزية

B. A. Arabic
Semester-~~IV~~ V

For those who have not studied Arabic at +2 level or equivalent

Grammar, Composition & Translation -II

Course Outcomes:

1. To understand fundamental principles of Arabic grammar
2. To correct grammatically incorrect sentences and formulate new ones
3. Use vocabulary passages from newspapers into English

الجديد فى اللغة العربية

Part-II by Prof. S. A. Rahman

Unit-I Grammar

Lesson 15-30

افعال جازمه، حروف استفهام، حروف شرط، حروف استثناء، ظرف زمان ومكان، حروف نهى

Unit-II Composition

- i. Correction of Arabic sentences
- ii. Ten sentences in Arabic on the following topics:

Winter Vacation, Letter to Mother, Hostel Life, Visit to Village, The Zoo

- iii. Use the following words into Simple Arabic Sentences:

المديرية، الاجراءات، حفلة الزواج، محطة القطارات، الاستعلامات، قطار مباشر، شباب حجز التذاكر، الاستثمار، العنوان الدائم، السجل الخاص، نادى الصباحة، القرى، المدن، بلد زراعى، خصبة، انواع الخضر، الحبوب، حقل، ثور، الدواجن، التربة، الأغراض، الساعة الشمسية، السوق، الامتحان النهائى، الاجتماع، العجلة القيادة، الجرس الكهربى، كاتب الاختزال، العاجل، جدول الأعمال، المناهج الجديدة، علم التجارة، الترشيح، حجرة النوم

Unit-III Translation:

English into Arabic and Vice Versa (based on small passages from News Papers)

Unit IV:- Important of route words.

Books Recommended:

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| عبدالرحمن امرتسرى | ١- كتاب النحو، |
| عبدالرحمن امرتسرى | ٢- كتاب الصرف |
| عبدالمجيد ندوى | ٣- معلم الانشاء، |
| سيد على | ٤- اللغة العربية للمبتدئين |
| د-ف عبدالرحيم | ٥- دروس اللغة العربية ج ١-٣ |

Medieval and Modern Arabic Poetry

Course Outcomes:

1. To translate verses of Medieval Arabic Poetry into English
2. To explain select verses of modern Arabic poetry with reference to their context
3. To write short essays on the lives and contribution of select Medieval and modern Arabic Poets

Text Prescribed: نخبة الأدب

Unit-I

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| ١. قالت الخنساء ترثي صخرًا | -- الخنساء |
| ٢. قال الفرزدق يمدح الحجاج | -- الفرزدق |
| ٣. قال في زوال الدنيا | -- أبو العتاهية |
| ٤. الوعظ والزهد | -- أبو تمام |

Unit-II

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| ١. الهمزية النبوية (25 أبيات) | -- أحمد شوقي |
| ٢. اللغة العربية | -- حافظ إبراهيم |
| ٣. في رثاء نفسي | -- إبراهيم عبد القادر المازني |
| ٤. رقاد القلم | -- إلياس أبو شبكة |

Unit –III Short notes on Poets

Unit IV:- Special grammar of some verbs and nouns. "Conversion and uses"